

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV 45/2025
č. 5/2025

uzavretá podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 15 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a § 15 vyhlášky č. 523/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o základných odborných činnostiach v múzeu alebo v galérii a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty.

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1) Požičiavateľ:

Názov: Stredoslovenská galéria
Adresa: Dolná 141/8, 975 90 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca: Mgr. Miloslava Borošová Michalcová, PhD.
IČO: 35984929
Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy: Božena Březinová, tel: 048/4701617

2) Vypožičiavateľ:

Názov: Oravská galéria
Adresa: Hviezdoslavovo námestie 11, 026 01 Dolný Kubín
Štatutárny zástupca: Mgr. Michal Čajka, PhD.
IČO: 36145050
Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy: Stanislav Bodorík, tel: 043/5863212

Článok II. - PREDMET VÝPOŽIČKY

1) Predmetom výpožičky je zbierkový predmet zo zbierkového fondu Stredoslovenskej galérie:

P.č.	Prír.č.	Ev.č.	Autor	Názov diela	Datov.	Materiál a technika	Rozmer	Hodnota
1.	125/87	O1315	Edmund Gwerk	Krajinná štúdia severnej Oravy	1931	Olej, plátno	v. 50,7 cm, š. 60,5 cm	15 000,- eur
SPOLU								15 000,- eur

Článok III. ÚČEL VÝPOŽIČKY

3.1 Zbierkový predmet sa vypožičiava bezodplatne na výstavu „Utečenci, vyhnanci a vysídlení“ v priestoroch Oravskej galérie v Dolnom Kubíne, v termíne od 29.5.2025 do 24.8.2025.

Článok IV. DOBA VÝPOŽIČKY

4.1 Dohodnutá doba výpožičky je od 12.5.2025 do 5.9.2025.

4.2 Vypožičiavateľ predmet výpožičky vráti v určenom termíne a vopred dohodnutým spôsobom.

4.3 O prípadnom predĺžení výpožičnej lehoty musí vypožičiavateľ písomne požiadať požičiavateľa najmenej 30 kalendárnych dní pred plánovaným ukončením celkovej doby výpožičky zbierkového predmetu.

4.4 Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby vypožičania, ak predmet výpožičky potrebuje pre vlastné účely, alebo vypožičiavateľ predmet výpožičky užíva v rozpore s touto zmluvou.

- 4.5 Vypožičiavateľ nemá v žiadnom prípade nárok predmet výpožičky zadržovať, v prípade ak bol vyzvaný k vráteniu.

Článok V. POISTENIE A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 5.1 Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky poistiť na prepravu a na celú dobu vypožičania podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom.
- 5.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli počas doby vypožičania.
- 5.3 Vypožičiavateľ je povinný hradiť všetky náklady s poistením predmetu výpožičky, z „klinca na kliniec“, to je na dopravu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi, pobyt predmetu výpožičky u vypožičiavateľa a dopravu od vypožičiavateľa k požičiavateľovi proti všetkým rizikám zničenia, poškodenia, zmeny alebo úbytku predmetu výpožičky a to na poistnú hodnotu.
- 5.4 Požičiavateľ musí byť okamžite informovaný o akomkoľvek poškodení predmetu výpožičky a vypožičiavateľ je povinný predložiť písomný zápis o poškodení.
- 5.5 V prípade akéhokoľvek poškodenia predmetu výpožičky požičiavateľ rozhoduje o potrebnom reštaurovaní, kým vypožičiavateľ znáša všetky náklady spojené s reštaurovaním a prípadným znížením hodnoty predmetu výpožičky.

Článok VI. PREPRAVA A ODOVZDANIE PREDMETOV

- 6.1 Prepravu od požičiavateľa (Stredoslovenskej galérie) k vypožičiavateľovi a späť zabezpečí vypožičiavateľ na vlastné náklady.
- 6.2 Požičiavateľ má právo určiť spôsob balenia diel pri prevoze.
- 6.3 Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky a zápis o spätnom prevzatí predmetu výpožičky (Príloha č. 1) je súčasťou tejto zmluvy.

Článok VII. BEZPEČNOSTNÉ, KLIMATICKÉ A SVETELNÉ PODMIENKY

- 7.1 Vypožičiavateľ je povinný vykonať ochranné, klimatické, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu, alebo zničeniu predmetu výpožičky a diela budú vystavené takou formou inštalácie, ktorá zodpovedá charakteru predmetu.
- 7.2 Všetky priestory, v ktorých budú vypožičané predmety umiestnené, musia mať stabilné klimatické podmienky v hodnotách: teplota $18^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$, relatívna vlhkosť $50\% \pm 5\%$, pokiaľ nie je špecifikované inak. Predmety, ktorých materiálom je papier alebo iné organické a citlivé materiály nesmú byť vystavené pôsobeniu denného svetla. Hladina umelého svetla nesie prekročiť 50 luxov, pokiaľ nie je v predmetnej zmluve stanovené inak. Maximálna intenzita osvetlenia zbierkových predmetov menej citlivých voči svetlu by mala byť v hodnote 150 lx, nesmie však prekročiť hodnotu 200 lx.
- 7.3 V prípade výpožičky diela na papierovej podložke (grafika, kresba), požičiavateľ nesmie vystavovať toto dielo dlhšie ako 3 kalendárne mesiace. V prípade dlhšieho trvania výstavy je povinný po uplynutí tejto lehoty dielo uložiť tak, aby nebolo vystavované svetlu, prípadne ho vrátiť požičiavateľovi. Vypožičiavateľ môže po dohode s požičiavateľom nahradiť tieto diela reprodukciami, pričom adjustáciu a rámovanie reprodukcie diela na papierovej podložke zabezpečuje na vlastné náklady.
- 7.4 Vypožičiavateľ preberá plnú zodpovednosť za predmet výpožičky, a to aj vtedy, ak prípadné poškodenie sa objaví až pri vrátení predmetu výpožičky a má súvis s výpožičkou podľa tejto zmluvy. Technický stav predmetu po vrátení bude kurátorom SSG porovnaný so stavom zaznamenaným v kondičnom liste SSG, spracovaným pred vypožičaním. Kondičný list SSG k predmetu výpožičky je súčasťou predmetnej zmluvy.
- 7.5 Požičiavateľ má právo určiť spôsob inštalácie diel a vyslať v odôvodnených prípadoch povereného pracovníka k odbornému dohľadu pri inštalácii diela na náklady vypožičiavateľa.

7.6 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky.

Článok VIII. VŠEOBECNÉ PODMIENKY VÝPOŽIČKY

- 8.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s dohodnutým účelom a je povinný predmet výpožičky umiestniť v prostredí zodpovedajúcom jeho významu a stavu.
- 8.2 Vypožičané zbierkové predmety musia byť na výstave označené: Stredoslovenská galéria, Banská Bystrica.
- 8.3 Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa. Nerámované diela na papierovej, resp. inej podložke (grafiky, kresby, umelecko-priemyselné výrobky) smú byť vystavené len za pomoci neinvazívneho spôsobu rámovania (napr. klip rám, klasické rámovanie).
- 8.4 Vypožičiavateľ poskytne požičiavateľovi bezodplatne 3 pozvánky a výpisky z médií.
- 8.5 Požičiavateľ súhlasí s reprodukováním diela a zároveň s jeho využitím na propagáciu k výstave, sprievodných programov, vedeckej, či vzdelávacej činnosti a ďalších činností súvisiacich s odbornými činnosťami.
- 8.6 Uverejnenie diela vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu expozície resp. inej odbornej činnosti je možné len so súhlasom Požičiavateľa. Vyhotovovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcí je povolené len po predchádzajúcej dohode s Požičiavateľom.

Článok IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Na ďalšie právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú predovšetkým príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.2 Prípadné zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno dohodnúť obojstranne prijatými písomnými dodatkami, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy.
- 9.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, so znením zmluvy sa oboznámili, porozumeli mu, súhlasia s ním a na dôkaz toho ju podpisujú.
- 9.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy pre požičiavateľa a dva rovnopisy pre vypožičiavateľa.
- 9.5 Vypožičiavateľ súhlasí so zverejnením zmluvy v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.6 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Banskej

Mgr. Milosla
riaditeľka
Stredoslover

V Dolnom Kubíne, dňa : 3.4.2025

Mgr. M
riaditeľ
Oravsk

Prílohy:

1x Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov



Príloha č. 1

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

P.č.	Prír.č.	Ev.č.	Autor	Názov diela	Datov.	Materiál a technika	Rozmer	Hodnota
1.	125/87	O1315	Edmund Gwerk	Krajinná štúdia severnej Oravy	1931	Olej, plátno	v.50,7 cm, š. 60, 5cm	15 000,- eur
SPOLU								15 000,- eur

Za Stredoslovenskú galériu **odovzdal** dňa:

Za Oravskú galériu **prevzal** dňa:

Za Oravskú galériu **odovzdal** dňa:

Za Stredoslovenskú galériu **prevzal** dňa: